



Canada

Colombie-Britannique / British Columbia

Proclamation

ELIZABETH DEUX, par la Grâce de Dieu,
Reine du Royaume-Uni, du Canada et ses autres royaumes
et territoires, Chef du Commonwealth,
Défenseur de la Foi

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God,
of the United Kingdom, Canada and Her other Realms
and Territories, Queen, Head of the Commonwealth,
Defender of the Faith

À tous ceux à qui les présentes parviennent – Salutations :

To all to whom these presents shall come – Greeting:

ATTENDU QUE le gouvernement de la Colombie-Britannique reconnaît que le Canada a deux langues officielles;

WHEREAS the government of British Columbia recognizes that Canada has two official languages, and

ATTENDU QUE les francophones contribuent au développement de la Colombie-Britannique depuis le 18^e siècle;

WHEREAS French-speaking persons have been contributing to the development of British Columbia since the 18th century, and

ATTENDU QU'IL y a en Colombie-Britannique une communauté francophone vivante et dynamique et que des centaines de milliers de Britanno-Colombiens célèbrent la langue française;

WHEREAS British Columbia is home to a vibrant and dynamic French-speaking community and that hundreds of thousands of British Columbians have embraced the French language, and

ATTENDU QUE la communauté francophone de la Colombie-Britannique est fière de son patrimoine et de sa contribution à notre province et à notre pays;

WHEREAS the Francophone community of British Columbia is proud of its heritage and its contribution to our Province and our Country, and

ATTENDU QUE depuis 1988, la journée du 20 mars est désignée comme Journée internationale de la Francophonie;

WHEREAS March 20 has been designated la Journée internationale de la Francophonie (International Day of the Francophonie) since 1988, and

ATTENDU QUE le fait de souligner cette journée en Colombie-Britannique permettra à toutes les personnes qui peuvent s'exprimer en français de célébrer et de faire connaître leur contribution à notre société;

WHEREAS dedicating this day in British Columbia will give all of our province's French-speaking individuals an opportunity to celebrate and share their contribution to our society;

SACHEZ DONC MAINTENANT QUE, Nous proclamons et déclarons par les présentes que la journée du 20 mars 2019 sera désignée

NOW KNOW YE THAT, We do by these presents proclaim and declare that March 20, 2019 shall be known as

« Journée de la francophonie »

dans la province de la Colombie-Britannique.

in the Province of British Columbia.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre nos lettres patentes et à icelles fait apposer le grand sceau de la Colombie-Britannique.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our Province to be hereunto affixed.

TÉMOIN, l'honorable Janet Austin, lieutenant-gouverneure de notre province, la Colombie-Britannique, dans notre ville de Victoria, dans notre province, ce treizième jour de février deux-mille dix-neuf et dans la soixante-huitième année de notre règne.

WITNESS, The Honourable Janet Austin, Lieutenant Governor of Our Province of British Columbia, in Our City of Victoria, in Our Province, this thirteenth day of February, two thousand nineteen and in the sixty-eighth year of Our Reign.

PAR ORDRE.

BY COMMAND.

Procureur général
Attorney General

(contresigné sous le Grand Sceau/
counter signature for the Great Seal)

Lieutenant-Gouverneure
Lieutenant Governor